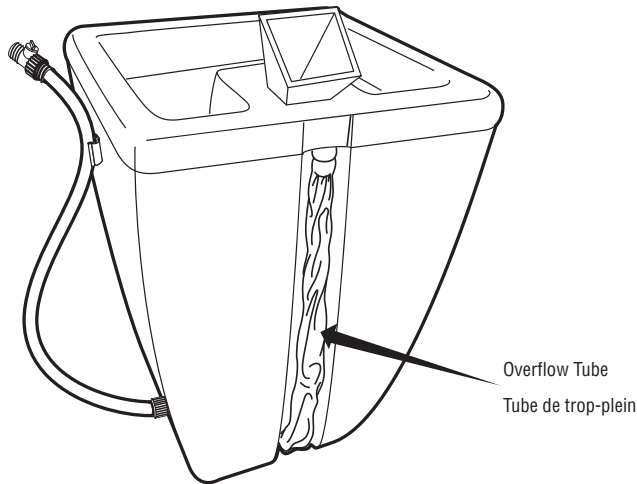


## Installing Overflow Hose

Take the plastic overflow tube that is included with your barrel and attach it to the overflow spigot on the back of the barrel (the centre spigot, which faces down). Secure this tubing with the tie down strap provided. This tubing will extend straight down and travel underneath the barrel, to exit out the front of the barrel at the bottom. When the barrel is full, excess water flows out of this overflow tube, and can easily be diverted. Be sure to direct this tubing away from building foundations to avoid flooding when the barrel overflows. You may want to place pieces of slate or a patch of pebbles at the end of the overflow outlet tube to prevent water from washing soil away.



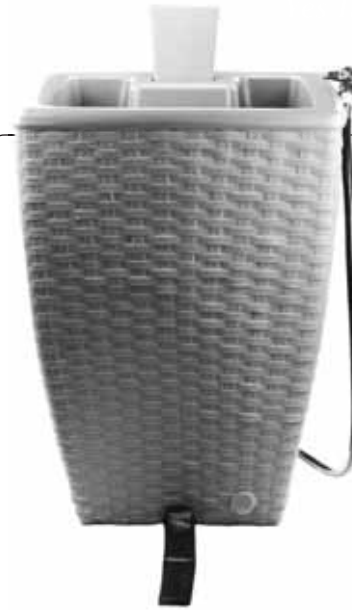
## Connexion de plusieurs tonneaux

Prenez ensuite le tube de trop-plein en plastique fourni avec votre baril et attachez-le à l'orifice de trop-plein à l'arrière (l'orifice du centre, dirigé vers le bas). Fixez ce tube à l'aide de la sangle vers le bas fournie. Ce tube descend vers le bas et passe sous le baril, pour sortir à l'avant au bas du baril. Lorsque le baril est plein, l'eau supplémentaire sort par ce tube de trop-plein, et peut facilement être dérivée. Assurez-vous de diriger ce tube à l'écart des fondations d'immeubles pour éviter une inondation ;orsque le baril est trop plein. Il serait sage de placer des pièces d'ardoise ou un cassé de roches à l'extrémité de l'orifice du tube de trop-plein pour empêcher l'eau de raviner le sol.

Capacity / Capacité 200 L 62 cm x 62 cm x 84cm (24in/po x 24 in/po x 33 in/po)

[www.fcmonline.com](http://www.fcmonline.com)

# yimby



## Wicker Rain Barrel

## Baril de pluie wicker

- Decrease stormwater runoff at peak storm times, reducing pollution, potential basement flooding and burden on wastewater treatment facilities.
- Provide naturally softened, chlorine-free water for greener lawns and gardens, delicate houseplants, washing cars and windows.
- Conserve water during hot, dry summer months.
- Diminue les eaux de ruissellement lors des tempêtes, ce qui réduit la pollution, la probabilité d'inondation de sous-sols et le fardeau sur les installations de traitement des eaux usées.
- Fournit de l'eau naturellement adoucie et sans chlore pour des pelouses et des jardins plus vert, pour les plantes d'intérieur et pour laver les voitures et les fenêtres.
- Permet de conserver l'eau lors des périodes de canicule.

### Includes:

- 1 Built-in 20-litre (5 gals) planter (ideal for window-box plants)
- 1 Plastic Debris Screen
- 1 Hose
- 1 Shut Off Valve
- 1 Overflow Hose
- 1 Hose Clip
- 1 Tie down Strap
- 1 Barrel Funnel

### Comprend :

- 1 Jardinère intégrée de 20 litres (5 gals) (idéale pour les plantes de jardinières à fenêtre)
- 1 Grillage antidébris en plastique
- 1 Tuyau
- 1 Vanne d'arrêt
- 1 Tuyau de trop-plein
- 1 collier de serrage
- 1 Attache sangle vers le bas
- 1 Entonnoir Barrel

[www.fcmonline.com](http://www.fcmonline.com)

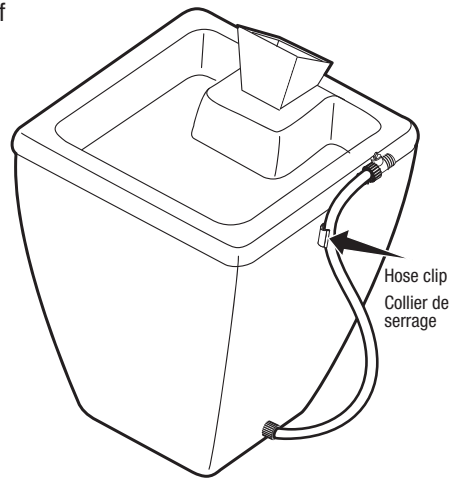
Copyright © 2012 Forest City Models and Patterns Ltd.



## Assembly and Installation Instructions Assemblage et installation

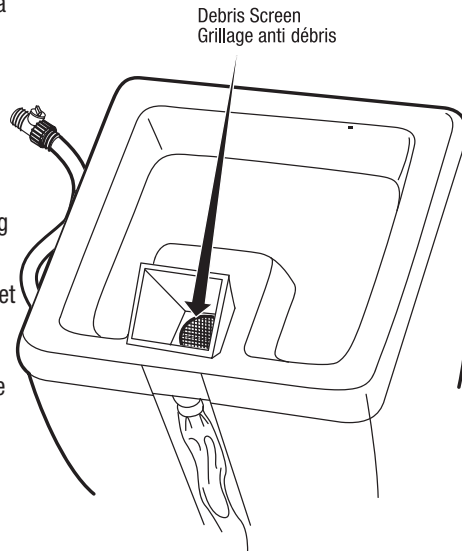
1. Attach hose clip by inserting point into hole in side of barrel. To attach hose, screw threaded end into side outlet. When not in use, clip hose to barrel.

Insérer le collier de serrage dans le trou sur le côté du tonneau. Pour fixer le tuyau, visser l'extrémité fileté dans la sortie latérale. À l'aide du collier de serrage, attacher le tuyau au tonneau après chaque usage.



2. To install debris screen, insert into the opening. This durable plastic mesh screen is designed to keep leaves, shingle grit, sticks and other debris out of the barrel and the collected rain water. It also helps prevent pets and other animals from entering the barrel.

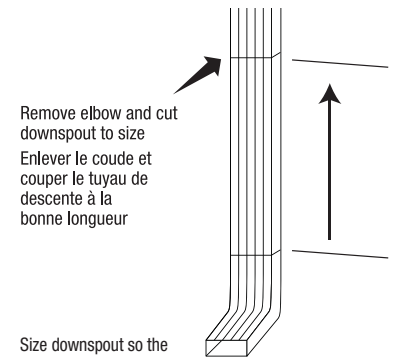
Pour installer le grillage anti-débris, l'insérer dans l'ouverture. Cette grille maillée en plastique résistant est conçue pour empêcher les feuilles, la poussière de bardeaux, les brindilles et autres débris d'entrer dans le tonneau. Elle aide également à empêcher l'accès aux animaux.



3. The barrel must be positioned on a flat, level surface. We recommend using pressure treated wood or a patio stone as a base to prevent shifting and tipping.

Le tonneau doit être installé sur une surface plate et de niveau. Pour plus de stabilité, nous recommandons d'utiliser du bois traité ou une dalle de béton comme base pour empêcher que le tonneau culbute.

4. Before installing the barrel, you will need to shorten the current downspout to allow water to exit into the barrel. Remove elbow from downspout; measure and cut the downspout so that the tip will be 5 cm (2 in) above the barrel screen once the elbow is reinstalled. **NB:** The 5 cm (2 in) clearance above the barrel is required to allow you to remove the screen for cleaning. Avant d'installer le tonneau, il faut raccourcir le tuyau de descente pour permettre à l'eau de s'écouler dans le tonneau. Enlever le coude au bas du tuyau de descente, mesurer et couper le tuyau de descente pour qu'il repose à 5 cm (2 po) au dessus du grillage une fois le coude réinstallé. **Remarque :** L'espace libre de 5 cm (2 po) au-dessus du tonneau est nécessaire pour permettre d'enlever le grillage afin de le nettoyer.



Remove elbow and cut downspout to size  
Enlever le coude et couper le tuyau de descente à la bonne longueur

Size downspout so the elbow fits completely into mouth of barrel funnel  
Raccourcir le tuyau de descente de façon à ce que le coude entre complètement dans l'entonnoir du tonneau

Shortened downspout  
Tuyau de descente raccourci

5. After rain barrel is installed, fill planter with plants for sunny or shaded areas depending on barrel location. Use window box plants, such as herbs, low root vegetables and annuals.

Après que le tonneau pour pluie soit installé, remplissez jardinière avec des plantes pour endroits ensoleillés ou ombragés selon l'emplacement du tonneau. Utilisez des plantes pour jardinières de fenêtre comme des fines herbes, des légumes à racines peu profondes et des annuelles.

### Drawing water from the barrel:

To draw water, unclip garden hose from barrel and fill a watering can.

### Puisage de l'eau du tonneau :

Pour puiser l'eau, détacher le tuyau du collier de serrage et remplir un arrosoir.

### Winter Storage:

Drain the barrel and hose completely prior to freezing temperatures. Store the barrel upside down to avoid cracking during winter.

### Rangement pour l'hiver :

Égoutter complètement le tonneau et le tuyau avant la gelée. Inverser le tonneau pour empêcher qu'il fende.